



CRONICA DE LA CIUDAD

Hubo de todo

Todas las incertidumbres se disiparon en la radiante amanecida de ayer. Nos referimos, naturalmente, a las veleidades de la meteorología que habían mantenido en vilo a todos los segovianos...

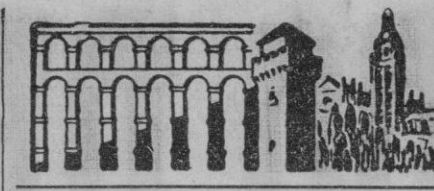
Pero, efectivamente, el buen sol del último día de abril, el día pues en cuya noche, en algunas regiones españolas los mozos eligen a sus mozas y les cantan sus coplas ancestrales...

Como luego las cosas rodaron bien en la plaza—a pesar del lio y de la pita—, el asunto se redondeó. La satisfacción de haber visto torear, que a eso se va a los toros, se completó con la polémica que en torno al gesto del uno y al gesto del otro espada en el famoso asunto de los quites, se encendió en los comentarios de todos los grupos de aficionados.

Por otra parte, si la jornada de ayer fue típicamente taurina, ya que la Gimnástica cedió galantemente el paso—para eso el fútbol es más jovencito—, no estuvo exento de lo deportivo, antes al contrario, el encuentro de baloncesto de nuestro buen Imperio, tuvo la trascendencia de situarle ya en el puesto de campeón, lo cual coloca sobre el pavés nacional a unos colores segovianos, y debe ser tenido muy en cuenta.

Y no paró ahí todo. De entre la multitud de autocares que llenaron nuestras calles de forasteros, unos traían a los componentes del cuadro artístico de las Hermandades del Trabajo, de Madrid, que dieron un gran festival en el teatro del Seminario, organizado por el Consejo Diocesano de las Hermandades de nuestra ciudad.

Jornada tan llena de animación y variedad, se cerró con el broche de oro—valga el tópico una vez más—de la espléndida noche que nos auguraba un segundo día festivo, este día de San José, patrono de los trabajadores, tan prometedor como el de ayer.



Información Local

Entrega de los premios provinciales de natalidad concedidos por el gobernador civil y el I. N. P.

Al acto, que ha tenido lugar en la Delegación de Trabajo, han asistido todas las autoridades

Con motivo de la festividad de San José Obrero, se ha celebrado esta mañana, a las once, en la iglesia de San Miguel una misa rezada. A continuación, en la Delegación Provincial de Trabajo ha tenido lugar el acto de entrega de los premios provinciales de natalidad concedidos por el gobernador civil y por el Instituto Nacional de Previsión.

Presidió los actos el gobernador civil de la provincia, a quien acompañaban el prelado de la diócesis, gobernador militar, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, coronel de la Guardia Civil, delegados de Hacienda, Trabajo, Sindicatos y Sección Femenina, presidente de la delegación del I. N. P., director de

la misma, y demás autoridades, jerarquías y representaciones. El director de la delegación del I. N. P., señor Bonilla, dio lectura a la relación de los matrimonios galardonados con los premios de natalidad de este año, quienes recibieron las medallas, diplomas y premios en metálicos de manos de las autoridades presentes.

tualidad, todos ellos en el hogar familiar, siendo titular del Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares con siete beneficiarios a su cargo.

Premios de hijos vivos Primer premio: 15.000 pesetas. Otorgado a don Agapito Delgado García, de 50 años de edad, jornalero y vecino de Maderuelo (accidentalmente en Madrid). De su matrimonio don doña Silvana Arranz Pastor, de 47 años, viven 13 de los 14 hijos habidos, todos ellos en el hogar familiar, haciendo efectivos los beneficios del Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares por ocho beneficiarios.

Segundo premio: 5.000 pesetas. A don Julio Escudero González, de 46 años de edad, agricultor, domiciliado en Segovia, quien de su matrimonio con doña María del Carmen Boco Cantalapedra, de 43 años de edad, ha tenido 12 hijos, todos los cuales viven en el hogar conyugal, y de ellos 10 menores de 14 años. Gana al siguiente solicitante con el mismo número de hijos, por tener más menores de 14 años.

MAÑANA, CONMEMORACION DE LA FIESTA DE LA INDEPENDENCIA, EN LOS JARDINES DEL ALCÁZAR

Mañana, día de la Independencia, la Academia de Artillería conmemorará esta festividad con una misa que se celebrará a las doce, al pie del monumento a Daoíz y Velarde, en los jardines del Alcázar, y a la cual asistirá la Academia formada.

SE CELEBRA LA PRIMERA GRAN DEMOSTRACION DEPORTIVA SINDICAL

Se ha celebrado hoy la anunciada I Gran Demostración Deportiva Sindical, organizada por la Jefatura Provincial de la Obra Sindical «Educación y Descanso», con motivo de la festividad del 1 de mayo. San José Obrero.

El acto de clausura ha estado presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia; subjefe provincial, señor Díaz-Miguel Moraleda; presidente de la Diputación, señor Peñas Gallego; alcalde de la ciudad, señor Sanz Aránguez; delegado sindical, señor Charro de Murga, y otras jerarquías y personalidades.

El acto ha constituido un verdadero éxito, y en él han participado más de 300 atletas segovianos de los distintos grupos de empresa y deportivos de Educación y Descanso.

En nuestro número de mañana ampliaremos esta información.

APERTURA DE COBRANZA DE LAS CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS DEL ESTADO

Delegación de Hacienda.—Se pone en conocimiento de los contribuyentes de esta provincia, que la recaudación de contribuciones e impuestos del Estado, correspondientes al segundo trimestre del actual ejercicio económico, dará comienzo el día 1 de mayo.

El itinerario a seguir por los recaudadores figura publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia número 51, del día 28 de abril actual.

Moto carro Iso 200 c. c. Facilidades de pago Accesorios «LA UNION»

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis. San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088. A. DEL CAÑIZO SUAREZ. Garganta, nariz y oídos. Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30. Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia. JUAN DEL CAÑIZO. Médico. Medicina interna. Rayos X. Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8. Muerte y Vida, 4. Segovia. DOCTOR R. S. TEMINO. De la Obra «18 de Julio» Nariz, Garganta y Oído. Consulta diaria de 2 a 3 y de 6 a 7. Colón, 5. Teléfono 26-09. M. NIÑO-DENTISTA. Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119. J. USEROS CASAS. Partos y enfermedades de la mujer. Consulta: de 10 a 1. San Martín, 1. Teléfono 1669. EUGENIO MANZANARES. Cirujano. Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos. Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381. F. MAROTO GRANDE. Garganta, nariz y oídos. Consulta: De 10 a 11 de y 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia. Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244. JESUS H. CANO. Médico oculista. Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia. Teléfonos 3869 y 2713. JUAN LAA INFANTE. Enfermedades de la piel y venéreas. Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7 Plaza de Corpus, 9, 3.º. Tel. 1951. DR. EUSEBIO NUÑEZ. Director del Manicomio provincial (Quitapesares). Consulta diaria, menos los viernes, a la una. Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia.

Fueron clausuradas las jornadas de las Hermandades del Trabajo

En el teatro del Seminario se celebró un brillante festival artístico

Las jornadas que han venido celebrando las Hermandades del Trabajo, con motivo de la inauguración y bendición de su sede en nuestra ciudad culminaron en el día de ayer, con una misa de comunión celebrada a las nueve, en la iglesia de San Sebastián, en la que predicó el delegado nacional eclesástico, don Abundio García Román.

A las once, se tuvo un cambio de impresiones con los miembros de Consejo Nacional del Movimiento de Hermandades, y a las doce en el salón-teatro del Seminario tuvo lugar un gran festival artístico a cargo del cuadro de actores de las Hermandades de Madrid.

Se puso en escena, en primer lugar, bajo la dirección de José Franco, la comedia en un acto de Vital Aza, «El sueño dorado», en la que los actores pusieron de manifiesto su magnífico entrenamiento, en estas lides y sus dotes interpretativas. En la segunda parte se celebró un animado fin de fiesta con la intervención del conjunto músico-vocal, de melodías modernas «aprimar», de Guadalupe Sánchez, intérprete de romanzas de zarzuela Lina Conchiello, en canción napolitana, Lucía Abar, al piano, y el grupo mixto de danzas de las Hermandades, en una admirable selección de bailes vascos.

El delegado de Trabajo Seguidamente, el delegado de Trabajo, señor García Castaño, tomó la palabra para explicar el alcance y significado de estos premios como homenaje del Estado a la familia, nervio y vivero de la sociedad. Se refirió a las conquistas sociales españolas y a la primera asamblea de la familia, recientemente celebrada, y que ha de ser el medio y recto cauce para hacer llegar las aspiraciones de éstas hasta el Estado.

EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑON Y FUSIL EN BATERIAS

Gobierno Civil.—El excelentísimo señor gobernador militar me comunicó que en los días y horas que a continuación se citan del próximo mes de mayo, se realizarán ejercicios de tiro por las fuerzas de la guarnición en el polígono de Baterías de esta plaza.

Tiro de cañón: Los días 4, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 25, 26, 29 y 30, de 15 a 17,30 horas.

Tiro de fusil: Los días 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30 y 31, de 9 a 12,30 horas. Los días 3, 5, 9, 12, 16, 18, 23 y 26, de 15,15 a 17,30 horas, y los días 22, 23, 24, 25, 26 y 27, de 15 a 10 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias y perjuicios.

PREMIOS CONCEDIDOS POR EL I. N. P.

Premios de hijos habidos Primer premio: 15.000 pesetas. A don Pablo Aragón Adeva, de 54 años de edad, aserrador, domiciliado en Aguilafuente, quien de su matrimonio con doña Margarita de Frutos Cabrero, de igual edad que su esposa, han tenido 14 hijos, de los cuales viven 10. Es subsidiado del Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares, teniendo tres beneficiarios a su cargo. Segundo premio: 5.000 pesetas. A don Teodoro del Val Salinero, de 43 años de edad, celador de guardas del Patrimonio Nacional, casado con doña Marta Martín Velázquez, y domiciliado en Valsain (San Ildefonso). De su matrimonio han tenido 13 hijos, de los que viven 12 en la ac-

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

SEGOVIA RELIGIOSA

Capilla del Santo Cristo del Mercado

Inviención de la Santa Cruz. El día 3 se celebrarán en la citada capilla los siguientes cultos:

A las ocho y cuarto, y nueve de la mañana, misas de comunión general. A las doce, misa solemne con sermón. A las seis de la tarde, santo rosario, ejercicio, viacrucis y adoración.

Día 4, a las nueve, misa por los caídos de la parroquia. A las siete de la tarde, santo rosario.

FERIA DE GANADOS EN TUREGANO (Segovia)

Del 3 al 7 de mayo del año en curso se celebrará (como de costumbre), en esta histórica villa, la feria de ganados de todas clases titulada «La Cruz de Mayo».

Existen fondas y posadas bien confortadas para el alojamiento de todos los feriantes que nos honren visitar.

Hay buenos establos y abrevaderos para el ganado y se suplica a los dueños vengán provistos de la correspondiente guía de origen y sanidad.

Turegano, abril de 1961.—El alcalde, G. Canto.

NEUMATICOS AGRICOLAS Tractores y remolques J. HORCAJO, S. A.

ANUNCIOS POR PALABRAS

SE necesita muchacha, José Zorrilla, 126. huevería.

GANEN dinero todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649, Valencia.

TRASPASO bar con vivienda, renta económica. Informes, Gestoría «La Social».

TIENDA por defunción, con géneros, vivienda. Señor Ruiz; San Rafael.

CHOCOLATES «El Sordomudo» regala objetos para el hogar.

CHOCOLATES «El Sordomudo» da un regalo por tableta.

CHOCOLATES «El Sordomudo», sin sorteo, le dará premio.

MOTOR Pekins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

SINTASOL, pavimento plástico. Distribuidor-colocador, Casa Cabrero.

DORMITORIOS. Novedad y calidad a su precio justo. Muebles Francisco Román López.

DORMITORIOS. Infinidad de modelos, Calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

DOS trajes niña, comunión, organdi suizo jaretas a mano, San Francisco, 21, 3.º, derecha.

SE vende ciclo-motor «Orbea», nuevo, sin estrenar. Razón, Gestoría Sancho.

RAMOS de novia, adornos de iglesia. Floristería «El Jardín». Saúco, 3, teléfono 2854.

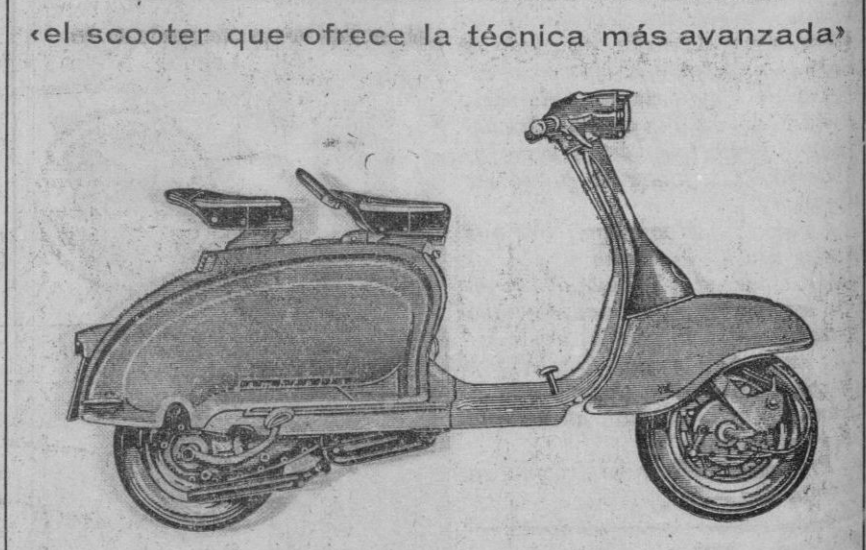
Cartelera de Espectáculos. Teatro Juan Bravo. Mañana martes: 7,30 y 11. MARIFE DE TRIANA con el espectáculo de variedades. COPLA Y JAZMIN con la extraordinaria bailarina TONA RADELY. ANGELITA y FUNNZ (pareja de humor). LOLA ROMERO (gran estrella de la canción cómica). HERMANAS NAVARRO (magnífico duo músico-vocal) Y la colaboración especial del extraordinario NIÑO DE ORIHUELA Apto para todos los públicos.

Se vende explotación avícola POR TRASLADO

Capacidad 2.500-3.000 aves. Modernas instalaciones. Hotelito agua corriente. Material galvanizado. Teléfono. Incubadoras. Grupo eléctrico. Jardín, árboles frutales. Cebadero. Tratar directamente Sr. San Frutos. José Zorrilla, 107. Teléfonos 13-90 y 22-33. SEGOVIA.

Mundialmente famosos piensos compuestos Los Molinos 12., T.º 2100 SANDERS

Lambretta el scooter que ofrece la técnica más avanzada



4 velocidades Motor central Amplias facilidades de pago Concesionario exclusivo

García & San Frutos, S. L.

Exposición y venta Avda. Fdez. Ladreda, 6. Talleres de servicio Avda. Padre Claret, 10. SEGOVIA

# El gobernador civil inauguró en El Espinar obras por más de diez millones y medio de pesetas

## El vecindario en masa dispensó a nuestra primera autoridad civil una entusiasta bienvenida

A las doce de ayer llegó a El Espinar el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia, acompañado del subjefe señor Díaz-Miguel Moraleda, delegado de Sindicatos señor Charro de Murga, delegada de Sección Femenina señorita Maruja Alvarez Casas, inspector provincial señor Ortiz, delegado de Organizaciones señor Fernández García y secretario del Consejo Provincial del Movimiento.

Fueron recibidos por el alcalde don Servando Hurtado, Consejo Local del Movimiento y resto de autoridades locales. También estaban de Segovia el ingeniero jefe de Industria señor Lago, ingeniero forestal, señor Arranz, ingeniero señor Sanz Pastor y ayudante señor Garvía.

El vecindario en pleno, numerosas muchachas ataviadas con trajes típicos regionales y vecindario de los barrios de San Rafael y de la Estación tributaron a nuestra primera autoridad una entusiasta bienvenida. Muchachos de la O. J. E. portaban pancartas con inscripciones de salud y afecto. La banda de música de El Espinar interpretó diversas composiciones.

Inmediatamente el señor Murillo de Valdivia se trasladó a la iglesia parroquial desde donde partió la procesión de San Eutropio. La presidencia la formaron el gobernador civil, alcalde y juez comarcal señor del Pozo.

Finalizado el cortejo procesional el señor Murillo de Valdivia, autoridades provinciales, jerarquías, autoridades locales y vecindario recorrieron diversas calles quedando inauguradas importantes obras de pavimentación y alcantarillado realizadas en la localidad. Seguidamente las autoridades se trasladaron al Ayuntamiento, situándose todo el vecindario en la plaza mayor, donde se encuentra el municipio. Desde el balcón principal el alcalde señor Hurtado pronunció un discurso.

### EL ALCALDE

Comenzó diciendo que la villa de El Espinar se honraba recibiendo la visita de la primera autoridad civil, quien venía a dar fe, siguiendo las normas del Movimiento, de una parte de la labor desarrollada por el Municipio, inaugurando las obras realizadas. Tarea que ha sido posible por razones fundamentales: la paz que el Caudillo ha dado a nuestros pueblos y el patrimonio de bienes que legaron nuestros antepasados.

Se ofrece así, ahora, el resultado de una fecunda etapa de tarea municipal a partir de 1940. Afirma que tienen el propósito de continuar la labor emprendida. Se refiere a continuación a dos grandes problemas planteados a la villa: la construcción de viviendas para obreros y la creación de fuentes industriales de trabajo. Dice que el primero ya se ha afrontado y empezado a resolver, con 140 viviendas terminadas y 54 más en construcción; respecto al segundo, sugiere el solicitar la creación de un polígono industrial, para lo que pide al gobernador su máximo apoyo.

### El gobernador

El señor Murillo de Valdivia (que fue recibido con una clamorosa ovación), comenzó diciendo que una de las características de los hombres del Movimiento era ser parcos en el hablar y largos en el hacer. Pero los que estamos entregados a las tareas de gobierno no podemos renunciar a este modo de tener contacto con los pueblos, que es la palabra. Destaca la espléndida belleza de El Espinar y resalta que se complace dirigir una tarea de salud y además, agradecer el alcalde y vecindario el entusiástico recibimiento que interpretó—dijo—como un plebiscito y testimonio de amorosa adhesión a Franco y al Movimiento. El alcalde ha hecho un balance no para satisfacer su vanidad pública para hacer una información pública que sirve a todos de aliento, simplemente por el pleno e íntimo convencimiento de la misión cumplida.

Añade el señor Murillo al viaje del jefe del Estado por Andalucía y a las grandiosas realidades de los Planes de Jén y Badajoz que se complementan con estas obras más modestas de los pueblos, pero que también tienen extraordinaria importancia. Todas estas obras, afirma el señor Murillo, son dirigidas a la política de realidades que desarrolló el Movimiento.

Es conveniente a todos los españoles estudiar con criterio comparativo, en épocas anteriores a nuestra cruzada y ahora que nuestra vida se caracteriza por el orden, la paz y el progreso, para no caer por inercia, en el error de no valorar lo que se hace.

El Movimiento ha sabido crear instrumentos aptos para realizar el cometido de toda buena política; realizar el bien común. Se refiere a la falta que padecen algunos pueblos del mundo y dice: «La política, debe consistir en esta idea a fuego en todos los pueblos, necesita doctrina que le impulse, y esa doctrina la tenemos en nuestro Movimiento Nacional acudida por Franco.»

«Expreso la máxima complacencia, señor alcalde—dice—porque creo que las realidades de la fe política por el movimiento no olvidéis que todas estas realidades han sido posibles por estar dirigidas en un ambiente de paz, de estabilidad política, sin perturbacio-



### TELEVISORES MARCONI

15.995 ptas. Casa Solera



—¡Hoy quiero el pato grande azul!

---

#### SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión. ¡NO LA DESILUSIONE!

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

# Turégano rindió ayer homenaje a su párroco Don Plácido Centeno Roldán

Le fue entregado el título de hijo adoptivo de la villa, por su labor realizada y coincidiendo con el XXV aniversario de su estancia en ella al frente de la parroquia

## Asistieron a los actos el prelado de la diócesis, otras numerosas personalidades y autoridades y vecindario de la villa

La histórica villa de Turégano ha vivido ayer una brillante jornada con motivo del homenaje tributado al señor cura párroco-arceprioste de la localidad, don Plácido Centeno Roldán, a quien le fue entregado el título de hijo adoptivo de la villa, por la labor realizada al frente de la parroquia, celebrando al mismo tiempo las bodas de plata con la misma.

Asistieron al acto, además de las autoridades y vecindario en masa de la villa, el prelado de la diócesis don Daniel Llorente Federico, a quien acompañaban su capellán, don Fernando Resines; el canónigo de la santa iglesia catedral don Lucas García Borreguero, y el rector del Seminario diocesano, don Julián García Hernando; el diputado don Juan Vera, en representación del presidente de la Diputación provincial, don Julio Peñas Gallego, coronel jefe del Segundo Tercio de la Guardia Civil, don Francisco García Altad; secretario de la Cámara de Comercio, don Miguel Canto Borreguero; general de Sanidad Militar don Nicolás Canto Borreguero; deán de la santa iglesia metropolitana de Valladolid, don Emilio Alvarez Gallego; canónigo lectoral de la santa iglesia catedral de Zaragoza, don Teófilo Ayuso Marañuela, así como otras numerosas personalidades y representaciones entre las que figuraban vecinos de Ahusín—pueblo natal del homenajeado—presididos por su ayuntamiento en pleno, varios sacerdotes y seminaristas, vecinos de Yangas de Eresma y otras numerosas persona.

### MISA SOLEMNE

A las once de la mañana, en la plaza de España, tuvo lugar la recepción de las autoridades y demás personalidades asistentes al acto y, seguidamente, en el templo parroquial, se celebró una solemne misa que fue oficiada por el párroco de la localidad don Plácido Centeno, y en la que el deán de la catedral de Valladolid, don Emilio Alvarez, pronunció unocuente sermón en el que ensalzó la gran obra parroquial de don Plácido Centeno.

Quisiera—dice—que desde este púlpito en que ha predicado, muchas veces a sus paisanos, y siempre con emoción, brotaran de sus labios palabras de fuego que abrasasen sus corazones y cargadas de ideas santas. Pondera el grandioso acto que está celebrándose en este pueblo que se pone en pie para aclamar a su párroco, porque ha amado y ha logrado ser amado, sembrando el bien en los corazones.

Expone la labor fecunda del párroco formando la conciencia cristiana de su pueblo, encanzando su vida espiritual, y su entusiasmo por resucitar las grandezas pasadas de la villa, cantando sus glorias y rectificando ideas y criterios poco consistentes sobre las mismas. Enarbolando en suma las banderas de Turégano y paseándola triunfante por el ámbito de la nación con su libro magnífico documentado.

Termina ofreciendo al homenajeado el magnífico sagrario que le dedica el pueblo de Turégano por su labor apostólica.

### LECCION CATEQUÍSTICA Y EXHIBICIÓN DE DANZAS

Terminada la ceremonia religiosa, ante la entrada principal del templo, tuvo lugar la escenificación de «La Señal de la Cruz», lección catequística en forma de juego rítmico, con letra y música de don Plácido Centeno, que las niñas de las escuelas de la villa realizaron magníficamente, bajo la dirección del párroco, siendo por ello muy aplaudidas.

A continuación, el grupo femenino de danzas hizo una brillante exhibición de danzas que fue asimismo muy aplaudida.

### ENTREGA DEL TÍTULO DE HIJO ADOPTIVO

Seguidamente, en el balcón del Ayuntamiento, situado en la plaza de España, rebosante de público, tuvo lugar el acto de entrega del título de hijo adoptivo de Turégano a don Plácido Centeno Roldán.

En primer lugar, el secretario de la Corporación local, don Mariano Roca del Rey, lee el acta de la sesión del 19 de abril del año en curso, en que fue acordada la concesión de dicho título.

### PALABRAS DEL ALCALDE

A continuación, el alcalde de la villa, don Guillermo Canto Borreguero, pronuncia unas palabras para agradecer—dice—, en primer lugar, la presencia de cuantas personas se congregan en este acto, y expone cómo el Ayuntamiento de la villa, haciéndose eco del deseo de todos los turéganenses, acordó por unanimidad conceder este título de hijo adoptivo a su celoso párroco, rindiéndole así este homenaje por su magnífica labor de todos conocida, y por sus méritos

(Continúa en la página 4)

## La novillada de ayer en nuestra capital

### ▲ Josechu tuvo una espléndida actuación como caballista y poca fortuna al clavar los rejonos

### Alfonso Vázquez II y Andrés Hernando cortaron orejas

### Bravos novillos de don Alberto González, que fueron aplaudidos en el arrastre

Por fin, entre espectáculos grandiosos y chubascos, arribó esplendorosamente a su destino la novillada dominical celebrada ayer. El cartel prometía. Su conjunto tenía color, atracción y sabor. Volvía tras larga ausencia a la plaza de sus triunfos donde nació y se hizo—Josechu Pérez de Mendoza. Repetía Andrés Hernando, el novillero segoviano todo pundonor en visperas de su merecida alternativa y Alfonso Vázquez II, novillero colombiano de muy buena nota torera. De postre cinco novillos de don Alberto González, bravos y dulces como la tierra que los vio nacer. Miraflores de la Sierra. ¡Casi nada! Todos salieron superiores.

### ALFONSO VAZQUEZ II

Torerito enterado este Alfonso Vázquez. Se sabe la papeleta de pe a pa. Reposado y seguro intenta y hace todas las suertes del toro. Tiene una especialidad muy acusada. Los palitrosques, que en particular modalidad rastrea antes de clavar. Cuatro pares puso a su primer novillo. Los cuatro superiores. Llegó a la cara de maravilla en el primero por el lado contrario. Levantó los brazos y clavó en lo alto de ole con ole. Ovación. Otro por el lado derecho de las mismas características. Ovación. Y los dos finales—especialidad de la casa—quebrando con acentuada salida para de momento no clavar, dejarse perseguir y en estas circunstancias ejecutar la suerte de forma vistosa y emocionante. Gran ovación. Antes el colombiano había veronqueado quieto, con vistosidad, haciéndose aplaudir. No hay descalbro al iniciar la faena por que la Providencia es inmensa. Cita de lejos y en plena arrancada del bicho se vuelve para dar el pase. El astado no pudo rectificar y se confirmó el dicho. O te quitas o te quito. Y se lo llevó por delante. Menos mal que la cosa no pasó de un varetazo leve en la región dorsal. Seguidamente se dobla bien con la derecha. Hay pase en cadena muy compuestos pero... dejémoslos en paz. Naturales reposados, molinetes, trincherazos que com-

### ANDRES HERNANDO

¡Qué cinco verónicas sin emendar. Se dio el segoviano a su primero, señores! Cinco maravillas dignas de figurar entre las ya enumeradas. Temple, arte, mando, ¡qué se yo! Siempre que vayamos al coso segoviano, allí veremos el maravilloso conjunto del toro y el torero con aquella media verónica de ensueño y aquellos irosos remate. Y que ustedes las recuerden muchos años. Para nosotros, lo mejor mejor de toda la corrida. En la primera vara con desmonte volvió a lucirse Hernando en el capeo, y vuelta a ovacionar al segoviano. Brinda el de la Velilla a un futuro matrimonio que encabeza don Victoriano Sayalero, se toca con el clásico cordobés y ocupan una barrera del I. Estatuarios reposados, de Hernando, que se jalean, redondos con mucho mando, naturales y el de pecho forzado, como final de serie. Ovación. En la continuación, vuelve a entender naturales dejándose pasar al bicho dulcemente por la cavidad abdominal, cortando el restuello con el remate pectoral. Por milimetrar las distancias se ve prendido sin consecuencias. Sigue valiente en plena recuperación y en la primera igualdad coloca media en lo alto que basta. Ovación grande, oreja y vuelta a la redonda.

Al astifino corniveleto que se corrió en cuarto lugar le veronqueó Hernando como él solo sabe hacerlo. Y por descontado volvió a ovacionarsele. Cuando ya se había cambiado el tercio, ocurrió un «lapsus» al que se dio demasiada importancia y duración. Hernando impidió a Vázquez que hiciera un quite, y allí fue Troya. Brindó al público, y que si quiere. Se arroja Hernando y dio tres pases escalofriantes. Buen toro muletario. Valentísimo en la faena. Hay momentos en que las ovaciones arrollan a las voces y así transcurre la labor meritoria de Hernando. Varios pinchazos y una estocada en su sitio. Al final, Hernando sacó al venezolano, hubo el reglamentario abrazo de Vergara y las aguas volvieron a su cauce. Y el cauce es que al público, bonachón siempre, le gusta aplaudir, y así despidió a los diestros cuando en hombres se los llevaron por la puerta de honor.

NOTICIA.—El próximo domingo vuelve a repetir la pareja triunfadora, probablemente con una gran atracción. ¡Ah! y con el mismo ganado, que ya es garantía.

## VENTA ESPECIAL ANIVERSARIO

¡... y con ella llegó el escándalo!

# Galerías todo para la Casa

Loza-Cristal-Madera-Porcelana

¡Miles de artículos!

## Nuestro surtido en REGALOS es único

Visítenos estos días en JUAN BRAVO, 21



# Aquí, todos los DEPORTES

## EL IMPERIO DEL FRENTE DE JUVENTUDES, CAMPEON REGIONAL DE PRIMERA CATEGORIA

▲ Su victoria de ayer frente al I. C. A. I. (41-30) le coloca definitivamente, a falta de dos jornadas, en el primer puesto

El partido de ayer en nuestra capital ha sido sin duda el más feo de todos los que hemos visto jugar al Imperio F. J. en la presente temporada. Creemos son dos los motivos de esta deslucida actuación del equipo segoviano. El principal, la forma de juego del I. C. A. I., equipo pegajoso y muy combativo que no juega, pero que tampoco deja jugar a su rival. Buena prueba de lo que decimos, es que este equipo es el que menos puntos tiene en contra y también, si exceptuamos al San Pablo, a favor. Por otra parte, el Imperio en ningún momento forzó su ritmo de juego, seguro de su victoria final.

No es extraño, por tanto, que se llegara al final del primer tiempo con el

exiguo tanteo de 17-11 a favor de los segovianos.

que en su triunfal campaña, con un solo partido perdido, ha conseguido un margen suficiente de puntos para terminar en el primer lugar.

Alineaciones:  
I. C. A. I.—Pérez, López Sánchez (4), Coteló, Alvarez (1), An-

### LA QUINIELA GANADORA

Barcelona-Oviedo .....	2
Valladolid-Mallorca .....	1
Betis-Zaragoza .....	X
Santander-R. Madrid .....	X
At. Madrid-Granada .....	1
R. Sociedad-Sevilla .....	1
Elche-Valencia .....	1
At. Bilbao-Español .....	2
Tarrasa-Baracaldo .....	X
Orense-S. Sebastián .....	1
Leonesa-Celta .....	1
Extremadura-Tenerife .....	X
S. Fernando-At. Ceuta .....	1
Murcia-Levante .....	X

Y poco más podemos decir de este encuentro cuyo único aliciente era el del ap roclamación del Imperio como campeón de la primera categoría regional, primera vez que lo consigue en sus 20 años de vida deportiva. Justificada naturalmente, la traca encendida al final del partido para celebrar este notable triunfo y que fue, con los cohetes que anunciaban los encestes segovianos, lo más destacado del partido de ayer.

Asistió mucho público que premió con grandes ovaciones a los muchachos segovianos.

El arbitraje de los colegiados Velasco y Molinero, muy malo, a tono con el partido.

Y nada más, esperar el resultado de las dos últimas jornadas, que nada han de inquietarle al Imperio puesto

que en su triunfal campaña, con un solo partido perdido, ha conseguido un margen suficiente de puntos para terminar en el primer lugar.

Alineaciones:  
I. C. A. I.—Pérez, López Sánchez (4), Coteló, Alvarez (1), An-

### Protesta del Real Valladolid a la Federación Española

Una vez conocidos los resultados de Barcelona y Bilbao, que han dado como consecuencia el descenso automático del Real Valladolid a Segunda División, y vistas las alineaciones presentadas por el Barcelona y el Atlético bilbaíno en dichos encuentros, el presidente del club local cursó anoche el siguiente telegrama a la Real

Federación Española de Fútbol: «Ante sorprendentes resultados de Bilbao y Barcelona, con alineaciones jugadores reservas, perjudicando notoriamente a este Club, situándole injustamente en Segunda División, elevo respetuosa protesta, confiando justa determinación en bien del deporte. Firmado, Carlos del Río-Hortega, presidente del Real Valladolid Deportivo.»

## GALDEANO, ganador de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España

TALAMILLO continúa de líder

Barcelona, 30.—En Esplugas se dio la salida oficial, a las once y media, a los ochenta y tres corredores para la quinta etapa de la Vuelta, de Barcelona a Tortosa. En este punto se habián reunido millares de aficionados que despidieron a los participantes con atronadores aplausos.

Carreras y Pérez Francés, lesionados. El parte médico facilitado por el doctor Salinas dice que el corredor Antonio Carreras ha sufrido una caída en la etapa de hoy, padeciendo una fuerte contusión en la mano izquierda, con probable fractura del quinto metacarpo.

En el Alto de Ordal Villarana está en las primeras estribaciones del Alto de Ordal, puerto no puntuable y el piso de la carretera está en regulares condiciones.

El corredor Pérez Francés, también sufrió una caída y se le han curado varias lesiones.

En la cima del Puerto de Ordal, no puntuable, los corredores hicieron su paso por el siguiente orden: Iturat, Colmenarejo y Labaye.

Con cinco minutos de retraso llegaron los primeros corredores a la meta volante establecida en Vendrell, a 62 kilómetros de la salida. El paso, disputado al «sprint», se hizo por el siguiente orden: primero, Iturat, segundo, Talamillo, y tercero, Bello.

Por el control de aprovisionamiento de Tarragona van destacados tres corredores: Van Maenen, Pérez Francés y Labaye, que llevan unos veinte metros de ventaja a los componentes del grupo principal, que marchan casi todos ellos en fila india.

Esta tarde, en Madrid, el Imperio ha vencido al Duward por 51-48.

Llegada a Tortosa. Los corredores que marchan en cabeza han hecho su entrada en Tortosa y se dirigen a fuerte tren hacia el velódromo, situado a unos tres kilómetros. Van Maenen y Galdeano entran algo destacados en el velódromo, que se encuentra aborrotado de gente.

### Resultados en Primera y Segunda División

Galdeano, vencedor

PRIMERA DIVISION

Galdeano, de Faema, ha resutado vencedor al fin.

Barcelona, 3; Oviedo, 5. Valladolid, 2; Mallorca, 0. Betis, 1; Zaragoza, 1. Santander, 1; Real Madrid, 1. At. Madrid, 4; Granada, 0. R. Sociedad, 3; Sevilla, 1. Elche, 4; Valencia, 1. At. Bilbao, 2; Español, 3.

En segundo puesto se ha clasificado el belga Van Maenen, en el mismo tiempo que el ganador.

SEGUNDA DIVISION

El burgalés Talamillo prosigue en el primer puesto de la general y, por tanto, continuará mañana con el maillot amarillo.

Grupo primero

El promedio de la etapa de hoy ha sido de 36,838 kilómetros por hora.

Condal, 3; Indauchú, 2. Tarrasa, 2; Baracaldo, 3. Orense, 1; San Sebastián, 1. Pontevedra, 1; Sestao, 0. Leonesa, 2; Celta, 0. Osasuna, 4; Coruña, 2. Basconia, 2; Sabadell, 0. Gijón, 3; Salamanca, 2.

Clasificación de la etapa

Grupo segundo

- Galdeano, 5-00-19 (con bonificación).
- Van Maenen, 5-00-49 (con bonificación).
- Ignolin, 5-01-28.
- De Keyser, 5-01-28.
- Zilverberg, 5-01-28.
- Piñeira, 5-01-28.
- De Mulder, 5-05-27.
- Iturat.
- De Cabooter.
- Botella.
- Messelis.
- Barbosa.
- Talamillo.
- Rorhbach.
- Suárez.

- Las Palmas, 1; Córdoba, 1. Extremadura, 0; Tenerife, 0. Jaén, 2; Rayo Vallecano, 2. P. Ultra, 3; Hércules, 1. Mestalla, 9; Cádiz, 3. San Fernando, 1; Ceuta, 0. Málaga, 0; Castellón, 2. Murcia, 0; Levante, 0.

Clasificación general

VENTA EXCLUSIVA:

- Talamillo, 23-9-55.
- Seynaeve, 23-10-37.
- Mahe, 23-11-49.
- Vélez, 23-12-24.
- Ignolin, 23-12-30.
- Rorhbach, 23-12-46.
- A. Gómez Moral, 23-13-2.
- Van Maenen, 23-13-35.
- Karmany, 23-13-52.
- Messelis, 23-13-59.
- Morales, 23-14-1.
- Manzanque, 23-14-8.
- Iturat, 23-14-9.
- Suárez, 23-14-45.
- De Mulder, 23-14-49.

J. Horcajo, S. A.

Premio a la combatividad

PHILIPS RADIO

- Pacheco, 6 puntos.
- Piñeira, 5.
- Zilverberg, 3.

Frecuencia modulada Modelo 1961 Galerías S<sup>ta</sup>. Columba

Clasificación por puntos («maillot verde»)

SE VENDE

- Rorhbach, 56 puntos.
- De Mulder, 58.
- Messelis, 68.
- Mahe, 75.
- Suárez, 75.
- Ignolin, 77.
- Manzanque, 86.
- Talamillo, 92.
- Iturat, 93.
- Seynaeve, 94.

TERRENO PROXIMO SEGOVIA

General por equipos

Extensión: 6,300 m<sup>2</sup>. Almacén: 220 m<sup>2</sup>. Situación: Comienzo carreteras Cuellar y Riaza.

- Bélgica, 69-28-39.
- Kas, 69-36-9.
- Francia, 69-36-42.
- Catigene, 69-36-43.
- Faema, 69-37-4.
- Licor 43, 69-40-32.
- Ferrys, 69-50-30.
- Portugal, 69-55-23.
- Holanda, 69-59-57.
- Italia, 70-47-18.

TODO O EN PARCELAS Gestoría «López» San Facundo, 1

500 plazas Policía Armada

ACADEMIA CABALLERO

con más de 22.000 pesetas. Sólo varones, 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 25 de mayo. Exámenes en Madrid y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. con el número 115. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, acompañando dos pesetas franco, a la

CALLE SANT. BÁRBARA, 4. MADRID-10.



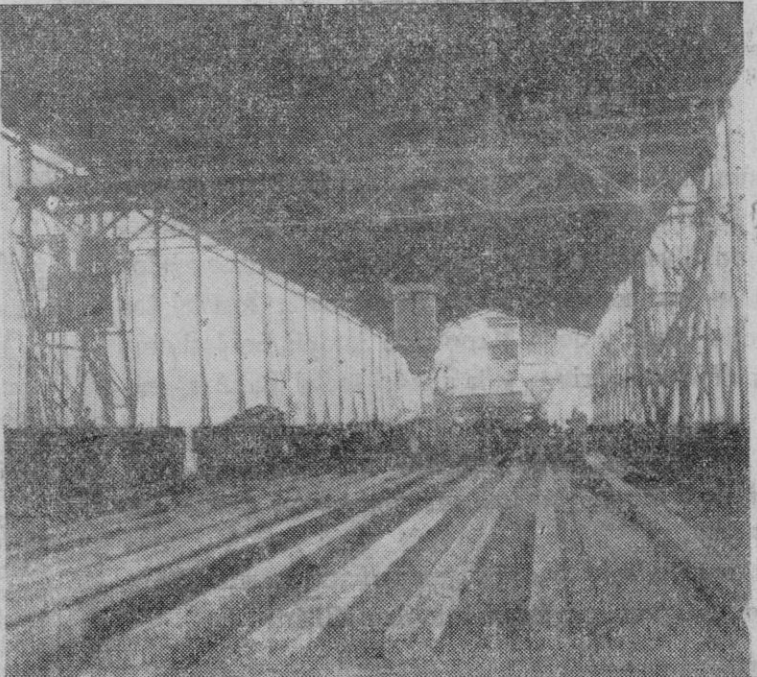
Las manos del artesano, trabajando el barro, consiguen tiestos y vasijas

# HORIE

PARA SU SEGURIDAD

- VIGUETAS
- CUBIERTAS
- POSTES
- VENTANALES
- ZANCAS

Para fabricar vigas de hormigón se precisa Técnica Maquinaria Experiencia



DISTRIBUIDORES:

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| SEGOVIA               | FUENTEPelayo             |
| Herederos de Ochoa    | Don Agustín Sanz Gilsanz |
| CUELLAR               | NAVA DE LA ASUNCION      |
| Don Manuel San Frutos | Viuda de García Barbado  |

## NAPOLLES

PARA EL HOMBRE MODERNO

CERVANTES, 13. T.º 18-77

## El Caudillo inspeccionó importantes obras en las provincias de Granada y Almería

### Unas 52.000 hectáreas han sido repobladas en la primera de ellas

### Más de 40.000 personas aclamaron al Jefe del Estado en Huércal-Overa y Almería le tributó un triunfal recibimiento

En esta última capital recorrió el sector regable de aguas dulces, el puerto, la Ciudad Jardín y otras numerosas realizaciones e inauguró la central térmica

Granada, 30.—S. E. el Jefe del Estado abandonó el parador de San Francisco donde había pernoctado, a las nueve de la mañana para trasladarse a Huércal-Overa. Acudieron a despedirle las primeras autoridades granadinas y nutridas representaciones de los cuerpos y dependencias de la guarnición. Una compañía de ingenieros le rindió honores.

Inmediatamente se puso en marcha la comitiva y precedida de una sección de motoristas de la guardia municipal. En el viaje le acompañan los ministros de la Gobernación, Agricultura, Obras Públicas y secretario general del Movimiento. El público congregado en gran número a lo largo del trayecto vitoreó y aplaudió calorosamente al Generalísimo a su paso.

Durante el viaje, S. E. contempló los trabajos realizados por el Patronato Forestal del Estado en la Sierra de Huétor, cuya repoblación se extiende por terrenos escarpados y rocosos, impropios para cultivo agrícola. En el perímetro de 5.800 hectáreas entre Diezma y Guadix se borda el balcón de la Peza sobre una extensa zona repoblada, hasta las estribaciones de Sierra Nevada en la zona del que ocupan una superficie de 2.100 hectáreas. Ya sobre Sierra Nevada, en la zona del marquesado, se extienden los perímetros repoblados por el Patronato, con una superficie de 20.500 hectáreas, ocupando la vertiente de Sierra Nevada a 2.100 metros de altura. La repoblación rebasa una extensión de 52.000 hectáreas.—Cifra.

paba el Generalísimo, acogió su presencia con estruendosos vitores y aplausos. Aunque no estaba prevista su parada, S. E. bajó del automóvil

### Visita a los sondeos que realiza el Instituto N. de Colonización

Almería, 30.—Su Excelencia el Jefe del Estado, ministros y séquito, llegaron al Paraje del Saltador a las doce y media de la mañana, con objeto de visitar los sondeos que se realizan por el Instituto Nacional de Colonización.

### Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid

Madrid, 30.—Don Pedro Gómez Aparicio fue elegido presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid en la Junta general celebrada en la tarde de ayer para cubrir la vacante de don Manuel Aznar, que presentó la dimisión por su nombramiento de director de «La Vanguardia» de Barcelona.

La votación se celebró por papeleta secreta y urna, y votaron 268 asociados. Don Pedro Gómez Aparicio obtuvo 136 votos; don Emilio Romero Gómez, 124. Hubo ocho papeletas en blanco.

El señor Gómez Aparicio tomó inmediatamente posesión de su cargo, entre los aplausos de los concurrentes.

La presidencia de la Asociación de la Prensa de Madrid supone también la de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España por corresponder esta presidencia a la Asociación de Madrid.

y después de besar el anillo del Obispo de la diócesis, saludó a las autoridades. Luego continuó el viaje en dirección a Huércal-Overa.—Cifra.

En el límite de la provincia, el Caudillo fue recibido por el gobernador civil de Almería, don Luis Gutiérrez. Unas cuarenta mil personas pertenecientes a cuarenta y un pueblos de esta comarca, se habían congregado en dicho lugar y a la llegada del Generalísimo le vitoreó y aplaudió fervorosamente.

El gobernador civil dirigió unas palabras de salutación al Jefe del Estado y agradeció su visita a la provincia de Almería. A continuación, el ministro de Agricultura pronunció un discurso en el que, entre otras cosas dijo:

«He aquí vuestra obra. Esta cadena de pozos que el Instituto Nacional de Colonización ha practicado en un tiempo record de ocho meses, sobre la corteza más reseca de nuestra patria, proclama la fe inquebrantable del Caudillo de España. Y porque esta fe no se detiene ante ningún obstáculo, sino que se cree en la dificultad, aquí tenéis, señor, el triunfo de vuestra ardiente esperanza.»

El Caudillo ha querido venir personalmente a vuestro lado, para decirnos lo que jamás nadie os ha dicho: que vais a ser auténticamente libres, porque aquí, en Huércal-Overa, como en otros tantos sitios del campo español, la libertad está en el agua, y vosotros ya la tenéis y la tendréis en mayor cantidad, pues nos ha ordenado no cesar hasta obtener la última gota y nosotros no descansaremos hasta ver cumplido su mandato.»

El Caudillo pronunció a continuación un importante discurso varias veces interrumpido por las aclamaciones de los presentes y el final fue agogado con una estruendosa ovación.—Cifra.

### ALMERIA ENGALANADA PARA RECIBIR AL CAUDILLO

Almería, 30.—La tercera visita de Su Excelencia el Jefe del Estado a Almería (las otras dos anteriores las realizó en los meses de mayo de 1943 y 1956), ha colmado el entusiasmo de la ciudad que se encuentra engalanada con mástiles, colgaduras e iluminaciones extraordinarias y, además, con un monumental arco de triunfo levantado a la entrada del Paseo del Generalísimo, en el que se lee: «Almería por Franco.» Las iluminaciones y gallardetes ocupan toda la extensión del citado Paseo hasta el templo de la patrona de la ciudad, la Virgen del Mar, y continúan hasta la plaza del Ayuntamiento, profusamente ornamentada.

En el puerto pesquero se ha instalado una exposición de gráficos en los que figuran todo el movimiento de buques. La flota pesquera está situada en línea y adornados sus buques con gallardetes, esperando la visita

### El nuevo embajador de Estados Unidos desembarcó en Algeciras

Algeciras, 30.—El nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Anthony Drexel Biddle, llegó a esta localidad a última hora de la tarde.

del Caudillo. En el puerto está anclada la fragata «Martín Alonso Pinzón», que enarbolaba la insignia del almirante don Jerónimo Bustamante, capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz.

El Instituto Nacional de Colonización ha engalanado los pueblos de Agudulce, Roquetas y el recientemente creado de El Parador.—Cifra.

### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO EN ALMERIA

Almería 30.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha llegado esta tarde a Almería, que le ha hecho objeto de un indescrip-

(Continúa en la página 4)

## El Movimiento nacional establece un hito trascendente en la vida de las provincias

### Hemos tendido desde el primer momento a encaminar nuestros esfuerzos para salvar al hombre

Durante su estancia, ayer, en Huércal-Overa, el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

«Almerienses: He querido en esta visita a vuestra tierra acercarme a esta comarca la más apartada de la capital de Almería, para comprobar por mí mismo los frutos alcanzados en el resurgir nacional, que, si enfocado a todo el panorama español, está más especialmente dedicado a aquellas comarcas o lugares donde la naturaleza no ha sido pródiga en sus conexiones, y cuando lo ha sido faltó la Administración de una nación en atenderlas y emplear todos los recursos posibles para mejorar su suerte. (Grandes aplausos y vitores.)»

### UN HITO TRASCENDENTE El Movimiento Nacional establece

### Discursos del Caudillo en Huércal-Overa y Almería

un hito trascendente en la vida de vuestra provincia. Detrás de él queda la vieja política, la del dejar hacer, que era la de no hacer nada; el Movimiento representa la política contraria, la de hacer al servicio de la nación y de los españoles, el perseverar en el empeño de resolver todos los problemas, el trabajar para lograr una vida mejor para todos los españoles. (Grandes aplausos.)

Esta obra que aquí veis se repite

en otros muchos lugares de la superficie de España, pobres como la vuestra, que han estado también esperando años para que las enseñanzas de la técnica se aplicasen a las mejoras agrícolas, al alumbramiento de las aguas, a los regadíos, que están surgiendo hoy por toda la geografía española y que constituyen el medio más eficaz para lograr la mejora del nivel de vida y evitar que los hombres tengan que emigrar de nuestra nación para buscar bajo otros cielos lo que ella no supo darles. (Grandes aplausos.) Esta satisfacción que hoy disfrutamos al hacer la conjunción del sol y del agua, se traducirá muy pronto en cuantiosos frutos que enriquecerán estos valles. (Grandes aplausos.)

El grito anhelante de agua lo encontré en todo mi recorrido, lo escuché al paso de los pueblos, lo leí en multitud de pasquines; todas estas tierras piden agua, agua, agua! (Una vez: «Eso queremos.» Grandes aplausos.)

### VOLUNTAD Y DECISION

Para que haya agua es, sin embargo, necesario que concurren varias cosas: lo primero, la voluntad y firme decisión de buscarla; lo segundo, que las características geológicas permitan que haya corrientes o depósitos utilizables; y tercero, contar con los créditos necesarios para la aplicación científica de los medios modernos para que el agua salga a la superficie (Continúa en la página 4)

## FIDEL CASTRO ha puesto en libertad a numerosos prisioneros

### Después de recibir un mensaje del Papa y con objeto de disminuir la tensión

Milán, 30.—Un periódico de Milán anuncia que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha puesto en libertad a numerosos prisioneros después de recibir un mensaje de Su Santidad el Papa.

El corresponsal en La Habana del diario «Corriere della Sera» (conservador) manifiesta que cierto número de sacerdotes detenidos han sido devueltos a sus casas y que la Universidad de Villanueva y otros edificios católicos han vuelto a abrir sus puertas.

Puntualiza el corresponsal que el doctor Castro ha adoptado estas medidas con el fin de disminuir la tensión después de recibir un mensaje del Padre Santo.—Efe.

†  
EL SEÑOR

### Don Gregorio Rincón Llorente

Falleció en Carbonero de Ahusín el día 1 de mayo de 1961  
a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Andrea Marugán; hijos don Aurelio, don Andrés (inspector de Policía), doña Eusebia, doña Francisca y doña Eulalia Rincón Marugán (maestra nacional); hijos políticos doña Nieves Pérez; doña Teófila Luengo y don Santos Marugán; hermanos doña Martina Rincón; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la tarde de hoy.

†  
EL SEÑOR

### D. Pablo de Andrés Soblechero

Ha fallecido en Segovia el día 29  
de abril de 1961  
a los 44 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Julia Alvarez Blanco; hijos Pablo, Francisco y Julio de Andrés Alvarez; padres políticos don Francisco Alvarez y doña Luisa Blanco; hermanos don Feliciano, don Justino, doña María Petra, doña Josefa, don Mariano, doña Paula y doña Manola de Andrés Soblechero; hermanos políticos, sobrinos y la razón social La Aragonesa S. L.,

Participan a sus amistades tan irreparable pérdida y les ruegan una oración por su eterno descanso.

La misa de privilegio tendrá lugar mañana martes, día 2, a las 8,45, en la iglesia parroquial de San Millán.

### Se hunde parte de una casa de cinco pisos en Madrid

### Solamente una mujer resultó con heridas

Madrid, 1.—Hacia las ocho de la tarde de ayer, se desplomó parte de la finca número 41 de la calle General Oraa, esquina a la de Castelló. Afortunadamente sus moradores se encontraban ausentes, por lo que no se produjo una catástrofe. El edificio tenía cinco pisos, y parece ser que estaba construido con materiales de derribo.

Los bomberos acudieron con toda rapidez y sólo hubo que lamentar el hecho de que resultara herida levemente una mujer que se encontraba escuchando la radio y que, de pronto, debido al hundimiento se vio enterrada en escombros, en su habitación, cercana a la parte que se derrumbó.